

Jeudi  
Vente Provinciale  
chez EATON



**Vente Provinciale  
chez EATON**

## Ce que G. B. Shaw pense des Américains

Financiers lunatiques—Hollywood, l'un des endroits les plus immoraux de l'univers

NEW YORK. — George Bernard Shaw, dans le premier discours de sa vie prononcé sur le sol américain, a exposé, la semaine dernière, devant environ 5,000 Américains ce qu'il pense de leurs financiers, de leur pensée, de leurs colonies de cinéma, de leur constitution et de leur statut de la Liberté.

Tous les auditeurs, à l'exception de six, demeurent dans la salle du Metropolitan Opera House jusqu'à la fin de ce discours humoristique qui dura une heure et demie. A nombre de reprises ils interrompirent le spirituel Irlandais par leurs applaudissements ou leurs éclats de rire, et chaque fois que Shaw prononça quelque chose qu'il jugeait important ou amusant, et que l'auditoire ne répondait pas, il demanda franchement quelle en était la raison.

Des détectives en civil étaient dispersés dans la salle en nombre assez imposant, au cas où il se serait produit une manifestation hostile, mais rien de tel n'eut lieu.

Shaw a qualifié les financiers américains de "cent pour cent lunatiques".

De Hollywood il a dit: "L'un des endroits les plus immoraux du monde".

### MORINVILLE

Les fêtes de Pâques se sont passées dans la paix et le recueillement. Nous nous sommes réunis pour la messe de la Semaine Sainte avec une grande piété et la plupart pour ne pas dire tous, se sont approchés de la sainte table. La journée de Pâques a été la digne couronnement de toutes ces fêtes.

Malheureusement la température n'a pas été en diapason du reste et un vent froid nous annonçait une petite tempête de neige qui nous est arrivée durant la journée de lundi. Espérons toujours que les chaudières feront leur apparition quelque beau matin et alors nos cultivateurs prendront la route des champs.

Nous avons écrit nos artistes de Vimy mardi dernier et nous sommes heureux de les féliciter de leur franc succès. Tout a été bien rendu, chant, déclamation, musique, et il nous fait plaisir de constater que nos campagnes possèdent de telles ressources. Ce soir, ce sera le tour de nos amis de Légal et nous savons d'avance que leur concert sera un véritable régal.

M. Octave Laferrière qui avait laissé Morinville il y a quelques années pour la province de Québec, nous est revenu dernièrement. Il paraît qu'il fait bon de reprendre le manège de la charrue encore une fois, et nous nous réjouissons de son initiative. Sans aucun doute il saura remettre sa terre en valeur, durant cette période de dépression et quand le bon temps sera revenu, elle donnera un rendement abondant. L'arrivée de M. Laferrière a été la cause que M. Durand a dû nous laisser pour jouer ailleurs une autre ferme. Nous regrettons son départ car la famille Durand était une famille modèle sous tout rapport.

La compagnie Walkins a un nouveau représentant dans le district de Morinville, dans la personne de M. Robbins. Ce monsieur visitera le territoire compris entre Westlock et St. Albert, avec ses quartiers généraux dans notre ville. Sa famille doit venir le rejoindre au mois de juin. C'est dire que nous leur souhaitons la bienvenue.

## TRAVAUX D'IMPRIMERIE

exécutés avec soin,  
promptitude  
et économie

Cartes mortuaires

Cartes de sympathies  
Cartes de remerciements  
Enveloppes paroissiales  
Rapports financiers

Grand assortiment d'enveloppes pour toutes occasions

Imprimerie "La Survivance" Printing Ltd.  
10010 109e rue, Edmonton  
Téléphone 24702

### CLYDE

Le concert donné au radio par nos voisins de Vimy a été très apprécié. On félicite bien chaleureusement les artistes qu'on espère pouvoir entendre encore.

M. Paul Devin vient d'être nommé agent de la compagnie Oliver Ltee. Cette compagnie vend le Hart Parr tracteur et M. Devin pourra fournir aux fermiers une collection complète d'impléments de travail.

Nous regrettons d'annoncer le décès de Mme Carlson, mère de Mme Paul Devin et offrons notre sympathie à la famille affligée.

Mlle Palmira Angers de Westlock est en visite chez ses parents.

### MORINVILLE

M. et Mme B. Croisette avaient le plaisir de recevoir, dimanche dernier, le Dr Boulanger et sa dame et ses fils. Jean Baptiste nous souhaita un joyeux Pâques avec ses paroles toujours bien choisies. Michel nous chanta une jolie chansonnette accompagnée par sa mère. M. et Mme Robert et M. et Mme J. Latour du Fort Saskatchewan étaient aussi présents et leurs enfants. Chacun était content de dire sa petite déclaration que nous avons bien goûtée. (Comm.)

Dans des conditions favorables, une lumière peut durer 30 ans ou plus.

### LEGAL

Mardi de la semaine dernière, M. Leo Belhumeur, secrétaire général de l'A.C.P.A., a rendu visite à l'Avocat, M. J. P. A. Lévesque, à la suite de quoi, un par classe, sont au nombre de cinq. M. Belhumeur les réunit tous dans la salle paroissiale pour les féliciter et les encourager à persévérer dans le bon travail accompli. Ce fut une agréable surprise de voir arriver le secrétaire général. Il ne s'était pas fait annoncer. Il avait profité du voyage de M. J. H. Tremblay, agronome, qui venait visiter les jeunes éleveurs.

Les RR. PP. Tétrault, O.M.I., et Didefon, O.F.M., sont venus assister M. le curé pour les confessions et les dévotions de la semaine sainte. Le R. P. Tétrault fut le prédicateur de l'Heure Sainte du Jeudi Saint et à la grand-messe du dimanche de Pâques.

Dimanche soir, M. Louis Normand, a tenu dans la salle paroissiale une magnifique assemblée en faveur du Cartel du blé. L'assistance était nombreuse: environ trois cent cinquante personnes. L'orateur s'est surpassé dans l'exposé des arguments pour la défense du système coopératif entre fermiers, et son discours a créé une bonne impression. Il a aussi adroitement répondu aux différentes questions qui lui furent posées par des adversaires. Quelques intermédiaires de piano ont été joués par Mlle Eva Normand.

M. et Mme Jean Piquette et leur fille sont arrivés de Bonnyville et résident momentanément chez M. et Mme Fortin Larose.

Au cours de la semaine dernière, un mystérieux incendie a détruit l'écurie et le hangar y adossé, de la ferme d'André Sylvestre. Le feu se déclara dans le grenier. Le chien fut la seule victime, car tous les animaux, chevaux et bêtes à cornes avaient été hachés en liberté dans les champs dès le matin. Grâce au secours dévoué des voisins, on a pu sauver deux granges pleines de grain moulu et de semence. Il y a assurance.

Mme Anil a fait démolir l'écurie en bois rond, attenante à la remise, l'une des plus vieilles constructions du village. Elle servait jusqu'à ces derniers temps à loger les chevaux des dévotionnaires qui venaient de la campagne. Le district scolaire a récemment fait construire une écurie sur le lot même de l'école.

M. et Mme E. Lafortune et leurs enfants d'Edmonton sont venus passer le jour de Pâques chez M. et Mme Pierre Bellet.

Mme Georges Leduc a eu la douleur d'apprendre la mort de son vieux père, Jean Le Gresley, décédé le 29 mars dernier à l'âge de 80 ans à Notre-Dame du Blanc Sablon, Labrador canadien. Le défunt était natif de la Normandie, France.

M. et Mme Amédée Casavant ont été affligés par la perte de leur jeune fils, Jean-Claude Guy, âgé de 7 mois, survenue après une maladie de quelques jours seulement. Les funérailles eurent lieu le dimanche de Pâques après-midi.—Corr.

### Jeudi

Vente Provinciale  
chez EATON

Si Vous Ne pouvez Allaiter Bébé  
.. Essayez le  
LAIT EAGLE  
Les mères de bébé payent un bien précieux ont été de voir leur bébé allaité par le lait Eagle depuis sa naissance. Le lait Eagle est le meilleur lait pour bébé. Il est riche en sucre, en protéine, en vitamines et en minéraux. Il est facile à digérer et ne provoque aucune irritation. Demandez-le à votre pharmacien. The Borden Co., Limited, Toronto, Ontario. Messieurs, veuillez m'adresser un prospectus, gratis, de votre produit: "Le Bénéfice de Bébé".  
Non Adressé

LAIT CONDENSÉ  
Marque Eagle

VICTOR MATHIEU, N.P.  
NOTAIRE DE CINQ DIOCÈSES  
Prêts à 5% n.c. pour une durée de 5 ans (sans hypothèque sur les immeubles) aux diocèses paroissiaux, communautés religieuses de la Saskatchewan, du Manitoba et de l'Alberta.  
28, rue St-Joseph, QUEBEC

Assurances de toutes sortes  
H. MILTON MARTIN  
MAISON FONDÉE EN 1905  
721 Edifice Tegler.  
Téléphone 24344

GAINER'S PURE LARD  
VENDUE EN  
chaudières ouvertes  
Rend votre pâtisserie  
légère et appétissante  
GAINERS LIMITED  
80e Ave. et 96e rue  
Edmonton-Sud

### BONNYVILLE

Dimanche de Pâques, à la grand-messe notre vénéré curé M. J. E. Laugel officia et le R. P. Alexis O.F.M., nous donna le sermon de circonstance en français et en anglais avec une éloquence peu commune. La chorale de Bonnyville si justement célèbre dans la province rendit, sous l'habile direction de M. Gaston Guette, avec un talent extraordinaire la magnifique messe en deux parties. No 1 de J. L. Battmann. Mme Lévesque, notre organiste si compétente, nous enthousiasma dès le début par une "ouverture" magistrale, puis continua à toucher l'orgue, elle y mit tant d'âme et d'harmonie que ses gaies mélodies charment la pieuse assistance à un tel point que pour un moment on se crût dans un coin du paradis. Au kyrie les splendides solos furent chantés par Mlle Irène et Lucienne Héu; au gloria, par Mlle Irène Héu et M. C. Baupré; au credo, par Mme J. B. Laporte et M. C. Châtelle; à l'offertoire, le chœur chanta le refrain du Regina Cœli de Labet; les solistes furent Mmes N. Vallée, J. B. Laporte et Mlle Irène et Lucienne Héu. Au sanctus, par deux groupes de membres de la chorale. A l'agnus Dei par Mlle Irène Héu et M. C. Châtelle. M. H. Héu se chargea des motifs.

Notre bon curé, après les ablutions, adressa des remerciements et louanges à tous les membres de la chorale qui, dit-il, ont fait tant de sacrifices pour préparer une messe si bien rendue.—Comm.

### Position demandée

VEUFVE française, âge moyen, pouvant fournir références de premier ordre, désire place de ménagère dans un presbytère. S'adresser à Chamberlain No. 41, Villa Laurier, 9837 108ème rue, Edmonton, Alta. (23)

### A vendre

PRESSE à épreuves. Occasion exceptionnelle. S'adresser à La Survivance.

### Hôtels et Cafés

Tél. 21131 Edmonton  
CECIL HOTEL  
JOS. BEAUCHAMP, prop.  
Angle Ave. Jasper, 108e rue  
Chambres, eau chaude et froide  
et téléphone. — Le rendez-vous des touristes à Edmonton.  
Vous désirez faire un BON REPAS?  
Cecil Hôtel Café  
Sous nouvelle administration  
10414 ave. Jasper, Edmonton

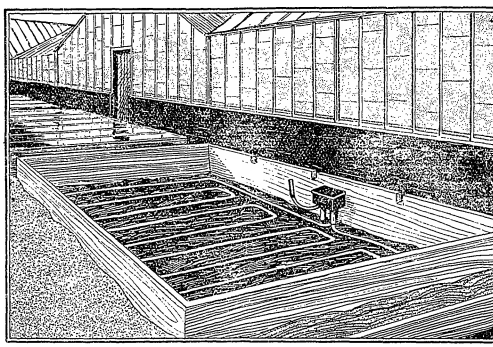
H. KELLY & Co. Ltd.  
Ingénieurs de système de chauffage hydrique. Installation au gaz. Chauffage et plomberie.  
10411 101A ave. Tel. 21644, 21665  
Tél. rés. 82657

W. J. SPRUHAN  
Saint-Paul, Alberta  
ENTREPRENEUR DE POMPES  
FONTEINES ET EMBAUMEUR  
Service: Jour et nuit—Tél. 90

Jackson Bros.  
Horloger, Bijoutier  
9862 avenue Jasper, Edmonton  
Prix pour parties de cartes  
Cadeaux pour mariages, et occasions spéciales. Nous avons un bon assortiment de marchandises pour vous permettre de choisir.  
Montres et bijoux réparés.

Faisons commissions. Portons valises, valises, livrons paquets, messages, garçons et autos à votre service.—Tél. 2246 — 22056  
CHAMPION'S  
PARCEL DELIVERY  
10121 101 rue—T. M. Champion

## CHAUFFRETTES ELECTRIQUES — à l'usage — des Serres et des Couche-Chaudes



### Le contrôle automatique de la chaleur offre plusieurs avantages aux jardiniers amateurs comme aux professionnels

- Par ce moyen, les couche-chaudes bénéficient de la même flexibilité de température dont seules les serres jouissent auparavant.
- Ces chauffrettes fournissent de la chaleur quand il y a nécessité seulement. Le fumier est incontrolable.
- Même lorsqu'il n'existe aucune nécessité de chaleur artificielle, le thermostat remplit les fonctions de gardien contre les surprises possibles du froid.
- Quatre verges carrées de couche-chaudes furent

maintenues à une température minimum de 60 degrés durant deux mois en plein hiver et en utilisant seulement que 216 heures kilowatt.

- La flexibilité du contrôleur de la chaleur assure le contrôle de la croissance des plantes, ce qui permet de profiter des avantages favorables du marché.
- Aucune transformation coûteuse de vos serres ou couche-chaudes est nécessaire et la même installation peut servir durant des années.

Notre gérant local se fera un plaisir de vous donner des renseignements plus précis concernant l'efficacité et le coût très raisonnable de ces Chauffrettes Electriques.

## Calgary Power Company Limited

### L'emploi d'un outillage scientifique seulement peut produire des bières SAINES.

La préparation de la véritable bière Lager comprend plusieurs procédés compliqués de fabrication et de maturation qui dépassent les connaissances d'un brasseur inexpérimenté. Les résultats qu'obtiennent ces amateurs consistent en breuvages malsains et nuisibles au consommateur et une menace pour la santé.

Les bières de l'Alberta sont préparées à votre goût par des maîtres brasseurs avec l'aide d'un outillage scientifique, et elles sont insurpassables en qualité et d'un bouquet incomparable.

ENTREPOS  
PARTOUT  
EN  
ALBERTA

AGENTS POUR L'INDUSTRIE DE LA BRASSERIE DE L'ALBRTA

## DISTRIBUTORS LIMITED

Cette annonce n'est pas insérée par le Bureau de contrôle des liqueurs d'Alberta ni par le gouvernement d'Alberta.





## Page Agricole

### Oeufs bruns et blancs

La couleur de la coque de l'oeuf n'indique nullement la qualité du contenu. La science ne peut pas non plus nous expliquer pourquoi la nature a conféré à certaines races de volailles le pouvoir de colorer les coques en brun tandis que d'autres coques retiennent la couleur naturelle du calcium blanc. Il y a peut-être une explication partielle c'est que la majorité des volailles que l'on trouve sur les fermes canadiennes se divisent naturellement en deux groupes. Un groupe, qui comprend un certain nombre de races, tire son origine des pays qui bordent la Méditerranée. Ces races portent les noms de certaines parties de l'Italie et de l'Espagne où elles ont été créées—Légorn (Livourne), Andalousie et Minorque. Les poules de ces races pondent des oeufs blancs.

Les races dont se compose l'autre groupe ont été créées dans les premiers jours de l'agriculture de l'Amérique du Nord, lorsque les agriculteurs-pionniers de ce continent, opérant sur divers sols importés, ont développé leurs propres races distinctes. Elles aussi portent des noms qui indiquent leur origine—Plymouth Rock, Rouge de Rhode Island, Wyandotte. Les poules de ces races pondent des oeufs de coque brune. Outre ces groupes majeurs, dit M. T. A. Benson, division fédérale de l'industrie animale, il y a certaines races de volailles d'origine anglaise que l'on trouve sur les fermes canadiennes; les plus répandues sont les Orpington et les Dorkings. Ces deux races sont des types de l'esprit traditionnel du "fair play". Les Dorkings pondent des oeufs à coque blanche tandis que les oeufs des Orpingtons sont bruns.

### On demande des pathologistes

L'activité déployée dans l'amélioration des récoltes, qui a été caractéristique du développement agricole au Canada et aux États-Unis depuis le commencement du siècle actuel, s'est accompagnée d'un appel si pressant pour les services des pathologistes ou vétérinaires, que chacune des récoltes régulières est étudiée, non pas par un expert mais par un grand nombre d'experts, qui recherchent les causes des maladies auxquelles chaque plante est sujette et les moyens de les prévenir.—Dr E. P. Butler, C.M.G., C.I.E., P.R.S., citant le Canada comme un grand exemple dans la conférence donnée devant l'Association Britannique sur l'importance pour la race humaine d'extirper les maladies qui attaquent les récoltes et les plantes.

### Rats musqués

La réciprocité entre pays impériaux se développe dans de nouvelles sphères; une partie de la Grande Bretagne a été envahie dernièrement par des rats musqués, sans doute de provenance canadienne. Une colonie a établi une base d'opérations dans le centre de l'Angleterre, dans le Shropshire et les comtés adjacents, et quelques individus ont été capturés dans différents districts environnants. Les Ministres anglais de l'Agriculture exigent qu'on lève immédiatement de la présence de ces rongeurs. Il est possible que le rat anglais disparaisse comme l'a fait l'écureuil rouge lorsque l'écureuil gris canadien a été introduit en Grande Bretagne. L'écureuil rouge est à peu près exterminé.

### Les fruits canadiens en conserves

La Grande Bretagne importe du Canada une quantité importante de fruits en boîtes, c'est-à-dire en conserves, et l'excellence de ces produits a appelé l'attention du peuple anglais sur le fait que toutes les conserves de fruits et de légumes sont inspectées par le gouvernement du Canada. En effet, toutes les conserves canadiennes qui font le commerce international ou d'exportation sont inspectées par les agents du Ministère fédéral de l'Agriculture sous la loi des viandes et des conserves alimentaires, pour l'état sanitaire et les produits pour la qualité. La partie de la loi qui s'applique aux fruits est appliquée par la Division des Fruits du Ministère.

**Jeudi**  
**Vente Provinciale**  
**chez EATON**

### Les meilleures variétés de légumes

On a trouvé en général que les variétés hâtives de légumes, c'est-à-dire celles qui mûrissent tôt sont aussi celles qui donnent les meilleurs résultats. Ceci s'applique spécialement aux récoltes qui ont besoin d'une longue saison pour mûrir ou qui redoutent la gelée. Lorsqu'on désire avoir une succession de récoltes, comme des pois verts par exemple, il vaut mieux planter des variétés qui sont prêtes à être consommées à différentes saisons que de planter la même variété à plusieurs dates successives; c'est du moins l'expérience des Fermes fédérales, qui ont constaté que l'emploi de différentes variétés donne une plus longue saison. Dans la liste suivante, les variétés hâtives sont données en premier lieu. Lorsqu'on peut cultiver des variétés tardives, on obtient un rendement plus abondant, qui est très souvent de qualité supérieure.

Les noms de la liste suivante se trouvent dans la liste publiée par la Division des Semences du Ministère fédéral de l'Agriculture:

**Asperge:** Mary Washington. **Haricots ou fèves (nains):** Bourne à gousse ronde (Round Pod Kidney Wax), Beurre de Hudson—à conserver; (à gousse verte): Bountiful, Masterpiece, Rouge hâtif de Valentine. A gousse verte sans fil, Réfugié sans fil; (à gousse large, gourgane): Fève à longue cosse, Fève de Windsor; (variétés à rames): Merveille du Kentucky à gousse verte, Merveille du Kentucky, Beurre, Golden Cluster, Haricot d'Espagne (Scarlet Runner). **Betteraves:** Hâtive plate d'Égypte, Rouge foncée de Détroit, Choux: Golden Acre; variété tardive, Pomme-boule du Danemark. (rouges): Rouge-roc Mammouth. Carottes: Chantenay Rouge demi-longue de Danvers. Choux-fleurs: Boule de neige, Nain hâtif d'Érfort; Géant d'automne (Weitch); Céleri: Plume dorée, Facile à blanchir. Maïs: Pickaninny, Banting, Blanc mammouth de Cory, Hâtif de Malcolm, Bantam doré, Toujours vert de Stowell. Laitue: New York, Iceberg; (non pommée ou crispée) Grands Rapides; (variétés romaines: Blanche de Paris). Oignons: Rouge plat hâtif, Rouge de Wethersfield, Rouge gloire de Southport. Persil: Frisé moussu champion. Panais: A collet creux. Pois (variétés hâtives à grain rond): Laxton Superb. (variétés hâtives à grain ridé): Bleu bantam, Thomas Laxton. (Variétés mi-hâtives): Daisy, Dwarf Telephone; Lincoln, Homestead. (Variétés intermédiaires, récolte principale): Téléphone (à conserver); Alaska; Lincoln, Homestead. Radis: (rond) Saxa, Radis à forceur rouge globe (Early Scarlet Globe), Radis navet écarlate à bout blanc. (Variétés longues): Icicle. (Variétés d'hiver): Rose de Chine. **Khubarbe:** Victoria. **Salsifis:** Iles Sandwich. **Tomates:** Earliana, John Baer, Bonny Best. Navets: Boule dorée (Golden Ball). Navets de Suède ou Rutabagas: Canadian Gem. Cornemoules: (à cornichons ou petits concombres verts): Cornichon de Snow (Snow Pickling). (Variétés de table): Parfait de Davis à épinettes blanches ou Cornichon gros vert hâtif; Fortune hâtif, Vert long amélioré. Citrouille: A tarte (Pie). **Courge:** (Variétés d'été), Couleurs hâtif ou courge crochue, (Variétés d'automne et d'hiver): Délicieuse; à moelle de Boston; Galesue de Hubbard. **Pastèques** ou melons d'eau: Hâtif de Cole. Melons musqués: (Variétés à chair verte): Chevalier hâtif (Early Knight). (Variétés à chair orange): Hâtif d'Osage, H.B. (Hale Best), Amélioré de Hoodoo (Hearts of Gold), Bender Superbe.

Tous ces noms ont été adoptés par le Comité de l'horticulture des Sélectionneurs de plantes canadiens, et presque tous sont approuvés pour l'enregistrement par l'Association canadienne des producteurs de semences comme ayant un mérite spécial pour les conditions canadiennes.

### Interception des fléaux venant de l'étranger

Le service d'inspection de la Division de l'entomologie du Ministère de l'Agriculture, Ottawa, a examiné l'année dernière 10,448 échantillons séparés, comprenant 3,704,210 contenant, de plantes de toutes sortes venant de toutes les parties du monde, à dix ports d'importation et à deux districts d'inspection pour empêcher l'entrée au Canada d'insectes nuisibles et de maladies des plantes. Parmi les fléaux les plus importants qui ont été interceptés il y avait le forficule européen, le bombyx cul-brun, la tordeuse du pin, les charançons du grain, les mouches des bulbes et les fléaux des serres.

### Le miel retarde la maladie

Certains gens s'imaginent que certains miels peuvent ne pas être bons pour l'alimentation parce que les abeilles sont sujettes à certaines maladies. Pour corriger cette impression, le Ministère fédéral de l'Agriculture appelle l'attention sur le fait que les maladies qui affectent les abeilles n'ont absolument aucun effet sur les êtres humains. En ce qui concerne les maladies des abeilles, tous les miels sont absolument sans danger pour l'alimentation. Il est à noter également que le miel, au lieu de promouvoir la maladie, tend à la retarder, parce que la plupart des organismes de maladies qui attaquent l'homme ne peuvent vivre dans le miel. Le miel tire à lui toute l'eau qui entre dans la construction de ces organismes et les fait ainsi périr.

### Rations des truies qui allaitent

Le Ministère fédéral de l'Agriculture annonce que les mélanges suivants pour les truies qui allaitent se sont montrés utiles dans les conditions qui règnent dans l'Est et l'Ouest du Canada—Est du Canada, son 100 livres; petit son 200 livres; avoine moulu 200 livres; orge moulu 100 livres; tourteau de lin 20 livres; déchets d'abattoir 20 livres; mélange minéral 12 livres; lait écrémé nourri à la main. Si l'on donne suffisamment de lait écrémé, on peut omettre les tourteaux de lin et les déchets d'abattoir. Ouest du Canada, son 50 livres; petit son 50 livres; avoine moulu 300 livres; orge moulu 200 livres; blé moulu 200 livres; déchets d'abattoir ou lait écrémé 30 livres. Mélange minéral nourri à la main. Volez un autre mélange pour l'Ouest du Canada: son 50 livres; avoine moulu 300 livres; blé moulu 200 livres; déchets d'abattoir ou lait écrémé 30 livres. Mélange minéral nourri à la main.

### Pins interdits

Les pins à cinq feuilles, de quelque pays qu'ils viennent, et certains pins à deux feuilles venant de l'Europe, ont été inscrits par le Ministère fédéral de l'Agriculture sur la liste des produits dont l'entrée est interdite au Canada. Cette mesure a pour but de prévenir l'entrée au pays de la rouille vésiculeuse du pin blanc et de certains insectes nuisibles.

**Faisons couvrir les oeufs à 2 sous chacun**  
POUSSINS S. W. LEIGHORN  
POUSSINS LEIGHORN \$7.50 le cent  
Fouiller D. Bouvier  
7120 130<sup>e</sup> ave., Edmonton

### Semez de bonne heure si vous appliquez du phosphate

Il y a des parties de l'Ouest du Canada où les engrais phosphatés se sont montrés utiles et économiques pour la culture du blé; la question est maintenant de savoir à quelle date les semences devraient être faites lorsqu'on applique ces engrais. Certains cultivateurs qui ont remarqué que les récoltes phosphatées mûrissent plus tôt que les autres, en ont conclu que ce serait une très bonne chose que d'employer ces engrais sur des récoltes qui ont été semées un peu tard afin de hâter leur maturité et d'obtenir tous les bons résultats qui découlent de cette maturation rapide.

La Station expérimentale fédérale de Scott a cherché à résoudre cette question. Elle a eu l'occasion de recueillir des renseignements sur ce point au moyen de démonstrations de semences qui ont été faites sur des champs de cultivateurs en 1930, pendant une période de trois semaines. Les champs qui avaient été semés la première semaine ont produit en moyenne 11.25 boisseaux par acre de plus que les autres, ceux qui avaient été semés la deuxième semaine, 10.1 boisseaux, et ceux de la troisième semaine, 5.5 boisseaux. D'autres essais qui ont été faits depuis cette époque sur les parcelles expérimentales de la station ont produit les mêmes résultats. En outre, le blé qui avait été semé de bonne heure, avec du phosphate, a mûri une semaine plus tôt que le reste. La diminution était ensuite graduelle lorsque les semences étaient faites pendant la troisième semaine de mai, le blé phosphaté n'avait que deux jours d'avance sur le blé non phosphaté.

L'explication de ces résultats se trouve sans doute dans le fait que le sol est encore froid et que les bactéries bienfaisantes sont inactives au commencement du printemps. En mettant des grains engrais dans la rangée même, à côté des semences, au moment où la plante a le plus besoin de ces engrais, on peut, dans une large mesure, surmonter ces inconvénients. Comme elles se mettent à pousser de bonne heure, les plantes de blé fertilisées peuvent faire un emploi beaucoup plus utile de l'eau que renferme le sol au commencement du printemps, et qui est sans doute déjà évaporée avant que les plantes non fertilisées puissent en tirer parti. On a souvent remarqué que le blé fertilisé, semé de bonne heure, souffre rarement des retours du froid; c'est donc ce blé qui fait la meilleure pousse. A mesure que le printemps réchauffe la terre, pourvu que le sol renferme suffisamment d'eau, tous les grains font une bonne pousse, mais alors les engrais phosphatés n'ont pas la même occasion d'exercer leur effet et le rendement de la récolte n'est pas aussi élevé. La fréquence des pluies et la longueur de la saison modifient sans aucun doute l'effet des dates des semences lorsqu'on applique du phosphate.

Quand nous disons que les engrais phosphatés devraient être appliqués tôt sur le blé, cela ne veut pas dire que cette application devrait être faite dès que la neige disparaît. On ne doit pas non plus les appliquer lorsqu'il y a dans le champ de légères dépressions qui sont encore humides de la neige fondante. Le meilleur moment pour semer des engrais phosphatés avec du blé est dès que les champs sont prêts à être ensemencés.

G. D. Matthews,  
Station expérimentale fédérale, Scott, Sask.

### La mouche de l'oignon

Lorsque les premières fleurs font leur apparition sur les premiers, les cultivateurs de l'Est du Canada savent que la mouche qui produit la larve de l'oignon commence à pondre ses oeufs. Cet événement coïncide avec l'époque où les plantes d'oignon commencent à pousser et de hauteur. Un feuillet publié par le Ministère fédéral de l'Agriculture sur la mouche de l'oignon nous apprend que le meilleur moyen de protéger les plants est de les pulvériser tandis qu'ils sont jeunes, ainsi que la surface du sol avoisinant, avec une émulsion d'huile; il faut donner quatre pulvérisations de ce genre au commencement de la saison, juste avant que les mouches de l'oignon commencent à pondre leurs oeufs.

### La climatie des haies

La climatie des haies est une plante grimpante, indigène à l'Est du Canada, très utile pour embellir la maison et qui n'est pas employée aussi qu'elle devrait l'être pour cela. C'est peut-être, après la vigne grimpante de Virginie, la plus satisfaisante de toutes les vignes de ce genre que nous ayons au pays. Sa pousse est très rapide et couvre bientôt tout ce qui est planté près d'elle, elle s'étend une hauteur de 20 pieds ou plus. Elle s'accroche au moyen de vrilles et doit avoir quelque chose à quoi elle puisse s'attacher. Comme la terre autour des bâtiments est en général pauvre, il vaut mieux la remplacer par la terre grasse, notre bien fumée.

### La luzerne et ses pérégrinations

Vers l'import de J.-C. la luzerne fut importée de Perse en Grèce, d'où elle s'est répandue en Italie, puis dans l'Afrique du Nord, Les Arabes

l'ont transportée en Espagne au septième siècle A.D., et elle fut plus tard introduite en France. Les Espagnols l'ont importée au Mexique, dans l'Amérique du Sud, et à l'Ouest des États-Unis, tandis que les Anglais et les autres colonies l'ont importée aux parties est de l'Amérique du Nord.

### Lèche à moutons de sel et de sulfate

Voici une bonne lèche de sel et de sulfate de cuivre qui peut aider à détruire les parasites de l'estomac et des intestins chez les moutons: sel 100 livres; sulfate de cuivre finement broyé, 5 livres. On mélange le sulfate de cuivre finement broyé avec le sel. Il ne faut pas mettre plus de 5 livres de sulfate de cuivre par 100 livres de sel, sinon les moutons se refusent à manger le mélange. Tous les moutons et les agneaux devraient avoir à leur disposition tous les jours de l'année une lèche de ce genre contenant du sel ainsi que du tabac ou du sulfate de cuivre, ou les deux. Toutes les boîtes dans lesquelles ces lèches sont mises devraient être munies d'une toiture ou d'un couvercle pour empêcher la pluie ou la neige d'y tomber. La recette de cette lèche est fournie par le Ministère fédéral de l'Agriculture.

### Légumineuses et non-légumineuses

La différence entre les non-légumineuses—céréales, récoltes de racines, etc.—et les légumineuses—fèves, pois, trèfles, vesces, luzerne, etc.—est que les non-légumineuses sont obligées de tirer leur azote directement de la terre, tandis que dans certaines conditions les légumineuses peuvent utiliser l'azote de l'atmosphère, dit le Ministère fédéral de l'Agriculture. Quatre cinquièmes de l'atmosphère sont composés d'azote, et les légumineuses, en tirant sur cette provision qui est inutile pour les autres plantes, peuvent conserver dans une large mesure la provision de cet élément qui se trouve dans le sol.

### Variétés d'orge pour l'alimentation des porcs

Comme certains correspondants désiraient savoir si les différentes variétés d'orge ont toutes la même valeur alimentaire, la Station expérimentale fédérale de Scott, Saskatchewan, a fait un essai dans cette voie: des porcs ont été alimentés avec trois variétés d'emploi courant, savoir, O.A.C. 21, Hannchen et Trebi. Dans deux de ces essais, l'orge était le seul grain employé; l'augmentation moyenne de poids par tête en 90 jours a été la suivante: O.A.C. 21, 111 livres; Hannchen 117 livres; Trebi 115 livres, et le groupe témoin, 107 livres. La quantité de grain nécessaire pour obtenir cent livres d'augmentation de poids a été la suivante: O.A.C. 21, 458 livres; Hannchen 435 livres; Trebi 443 livres, et le groupe témoin, 476 livres.

Le premier essai a été conduit en hiver; les animaux étaient logés dans un bâtiment spacieux. Les groupes nourris de différentes variétés recevaient de l'orge concassée pure et, en plus, 5 pour cent de déchets d'abattoir (tankage). 5 pour cent de tourteau de lin et une petite portion quotidienne de foin de mélilot (trèfle d'odeur). Le groupe témoin recevait un mélange d'avoine et d'orge, et ici la quantité d'orge se composait de parties égales de chaque variété à l'essai. Dans chaque cas des rations d'orge pure ont produit une plus forte augmentation de poids que la ration témoin, et aucun des animaux n'est tombé malade ou n'est devenu impotent.

Le deuxième essai a été conduit pendant l'hiver de 1932; Les porcs étaient tenus sur un pâturage d'avoine et de navette. On s'est servi de déchets d'abattoir pour fournir la protéine, en quantités de 5 pour cent du grain total. Ici le groupe témoin est venu encore dernier pour l'augmentation de poids et premier pour la quantité de grain nécessaire par 100 livres d'augmentation. La différence dans l'augmentation produite par les trois variétés, indiquée par les résultats moyens dont nous venons de parler, n'était pas assez forte pour avoir de l'importance. On n'aurait pas pu non plus, d'après ces deux essais, classer exactement les trois variétés au point de vue de l'économie du grain.

Il y a de bons nourrisseurs qui condamnent l'emploi d'orge pure pour des jeunes porcs d'élevage, et cependant, dans ces essais, les porcs qui pesaient en moyenne 50 livres au commencement, ont fait une plus forte augmentation de poids que le groupe témoin, qui recevait de l'avoine. On considère qu'il est nécessaire d'ajouter un supplément protéique à la ration de grain, et il est possible que le supplément employé dans ces cas, lorsque l'orge formait toute la ration de grain, a joué un rôle encore plus important que d'habitude.

Les rendements de ces variétés d'orge sur la station de Scott pendant une période de six ans ont été en moyenne de 64 boisseaux par acre pour la Trebi, 47 boisseaux pour la Hannchen et 40 boisseaux pour l'O.A.C. 21. La longueur moyenne de la paille pendant six ans a été de plus de 30 pouces dans tous les cas. La Trebi était la plus forte en paille, l'O.A.C. 21 venait deuxième.

E. Van Nice,  
Station expérimentale fédérale, Scott, Sask.

### Bois de charpente et de sciage

Manufacturiers de  
Portes, Chassis et tout ouvrage de finissage  
Assortiment complet de  
Chaux, Ciment, Plâtre, Matériel à toiture  
Plancher de bois franc, etc.

**HAYWARD LUMBER CO. LTD.**  
11904 73<sup>e</sup> rue, Edmonton Téléphone 26155

### PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

#### LE BOIS DE CONSTRUCTION

est bon marché chez

**P. MANNING LUMBER CO. LIMITED**

ACHETEZ EN TEMPS OPPORTUN  
Châssis, Bardeau, Carton à enduits, Toutes sortes de matériaux de construction  
10443 80<sup>e</sup> avenue Tél. 32051

### Librairie J.W. PIGEON

10322 avenue Jasper  
Edmonton, Alta.  
Livres de classe autorisés par le département de l'éducation pour l'Alberta  
Livres à 10c, 20c, 25c, 35c, etc.  
Pipes, Tabac, et articles de fumeurs. Nous réparons pipes et aiguillons  
lames de rasoirs à prix réduits.  
Magasin de chaussures "YALE SHOE STORE"

### Quincaillerie générale — Articles de sports

Garnitures électriques et accessoires d'autos

**The Northern Hardware Co. Ltd.**

No. 1—10144-48 101<sup>e</sup> rue Deux magasins No. 2—103 rue, près de  
Tél. 21013-21012 l'ave Jasper. Tél. 24435

### LOCKERBIE & HOLE

Plombiers sanitaires

Ingénieurs pour systèmes de chauffage

Tél. 21768 10718 101<sup>e</sup> rue

Faites-nous faire vos estimés!

**J. C. BURGER CO., LTD.**

Deux cours à bois

6604 103<sup>e</sup> rue  
Edmonton-Sud  
Tél. 32324-32323 12402 110<sup>e</sup> ave  
Edmonton  
Tél. 51702

### McGAVIN LIMITED

Fabricants du pain

**Butter-Krust**

Le pain favori des familles particulières d'Edmonton

# De notre passé s'élève une leçon de pur héroïsme

C'est ce que déclare M. Ernest Lapointe à un récent ralliement de la société St-Jean-Baptiste de Montréal

MONTREAL.—A un ralliement convoqué ces jours-ci par la société St-Jean-Baptiste de Montréal, des centaines ont engagé les Canadiens français à conserver leurs caractéristiques ethniques, leur culture distincte, leur ambition nationale et leur religion. Au nombre des orateurs étaient l'hon. Alfred Durand, ministre de la marine; l'hon. Ernest Lapointe, ancien ministre de la justice, et M. Armand Lavigne, vice-président de la Chambre des Communes. M. Lavigne, en arrivant avec des béquilles sur la tribune, fut vivement acclamé.

**Leçon héroïque**  
"De notre passé s'élève une leçon incomparable d'énergie individuelle et collective, une leçon qui nous doit servir de guide et de modèle", déclara M. Lapointe. Le passé du Canada français est une poussée, à la fois instinctive et consciente, mais sans interruption ni renouveau, vers la création d'une entité nationale et distincte.

"Le passé du Canada français est l'histoire de l'avènement d'un petit peuple, isolé sous la domination d'une autre race, vers une position politique consolidée grâce à une lutte adroite, à une persévérance constante de demeurer fidèle à sa religion, à sa langue, à ses institutions, bref, fidèle à ses meilleures et à ses plus nobles caractéristiques. Dans l'histoire de son passé merveilleux, il est de notre privilège de lire le devoir qui nous incombe aujourd'hui, la destinée que nous devons préparer pour demain."

**Droits individuels**  
L'idéal social du Canada français découle également du passé, continue M. Lapointe. "Notre population ru-

## Lettres de nos lecteurs

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'envoyeur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

### Quelques questions

M. le directeur,

Voilà déjà un an que vous me donnez généreusement l'hospitalité dans les colonnes de votre intéressant journal. J'y ai traité différents sujets, tous ayant pour objet la survivance des notions dans cette province.

Où-ils ont été appréciés? Où-ils ont été décriés? Plusieurs me l'ont affirmé et m'encourageant à continuer.

Je le veux bien, mais à une condition: que les lecteurs fidèles de "France et sans Dol" fassent connaître davantage ces articles afin d'en retirer tout le bien possible.

Aujourd'hui, je ne veux pas faire de longues considérations sur l'attachement que tout Canadien français doit avoir pour sa langue maternelle, sur la nécessité pour les pères de famille de la faire respecter par leurs enfants et de la parler chez eux.

Nous tous ces sujets ont été traités sur tous les angles et à tout point de vue. Presque chaque numéro de la Survivance, nous pouvons trouver quelque chose qui attire leur attention sur nos devoirs comme Canadiens français.

Permettez-moi de vous poser quelques questions. La réponse que chacun pourra me donner, démontrera si nous ne travaillons pas en vain.

Je me suis laissé dire que des jeunes Canadiens français ayant reçu une éducation tout à fait bilingue, invités à une soirée des Bonnes Amies, (association essentiellement canadienne française), s'y sont rendus avec leur amie de langue anglaise. Si c'était vrai, quelle gifle pour les Bonnes Amies et quel cynisme de la part de ces jeunes gens. Veuillez chers lecteurs, qu'une mise au point sur ce sujet me ferait plaisir.

Comment se fait-il qu'il n'y a qu'une seule avant-garde parmi nos enfants d'Edmonton, tandis que dans la plupart de nos écoles de la campagne elles sont déjà organisées et fonctionnent à merveille?

Comment expliquer que nos cercles de l'A.C.F.A. de la ville d'Edmonton ne font rien ou presque, tandis que les cercles de la campagne marchent avec beaucoup d'enthousiasme?

Comment expliquer le sens-général de beaucoup de Canadiens français d'Edmonton qui veulent se donner le titre de chefs lorsqu'ils ne font rien pour maintenir chez eux la langue et les traditions canadiennes françaises? Croient-ils que les gens de la campagne vont les prendre au sérieux? Aujourd'hui, ce n'est pas seulement des paroles creuses et vaines, des envolées oratoires et ronflantes qu'il nous faut: ce sont des actes.

J'ai peur que plus d'un prétendu chef de la cause française se fasse passer au prochain congrès par des gens de la campagne les questions les plus embarrassantes.

Avant que de donner des leçons aux autres, commençons d'abord à donner l'exemple.

France et sans Dol.

—

### Nos responsabilités

M. le rédacteur,

Impossible de s'y soustraire: nos responsabilités sont aigües, et ces responsabilités s'accroissent ou diminuent suivant l'importance sociale de l'individu. Un rang élevé dans la société ne confère pas à son détenteur des privilèges de luxe, de puissance et de notoriété; il lui impose surtout l'obligation morale de travailler à l'avancement de la collectivité à laquelle il appartient.

La race canadienne française n'échappe pas à cette loi du bien commun, même si nos "personnalités" importantes semblent l'oublier. "C'est la tête que pourrait le poison", disent Charles Maurras. Notre décadence n'est pas due depuis quelques décades, à qui en sommes-nous redevables si ce n'est à ceux qui de par leur situation et leur influence modelaient l'opinion et l'action de notre petit peuple? Cessons de blâmer la masse! Portons plutôt nos coups vers le faux et faisons croquer sous le ridicule et le mépris publics ceux qui se sont faits les propagandistes de l'anglomanie et les agents de l'américanisation.

Dans la politique et les affaires, pour ne mentionner que ces deux champs d'activités, en avons-nous eu assez de transiges de toutes sortes? En avons-nous eu assez de compromissions chez qui la bêtise était la qualité dominante? Un coup d'œil même superficiel suffit pour nous en convaincre. La majorité de nos hommes politiques s'inspirent plutôt d'une arrière-pensée électorale que d'une pensée franchement nationale. Si, à l'occasion, l'un d'eux pose au défenseur de la race, les oreilles d'un parent le bonnet; son impatience à s'en faire du capital politique trahit tout, exploitée en profit du parti le coup de rate et le résultat au point de vue de

la race est nul pour ne pas dire plus. Quant à nos "hommes d'affaires", grands, petits ou moyens, ils semblent être tellement convaincus de la supériorité anglo-saxonne dans le domaine économique qu'ils s'efforcent de la manière la plus bouffonne possible d'en donner l'illusion aux gens. Pendant que l'immigrant juif venu de quelque ghetto d'Europe, à peine débarqué au pays s'installe marchand dans un centre canadien français, et que là, pour attirer la clientèle il ne craint pas de fixer à la façade de son magasin une enseigne suggestive de ce genre: "Au bon goût", "Au bon marché", "Le magasin de satisfaction", "Le magasin du peuple", "La mode", "La maison moderne", etc., etc., que font les notres? Dociles à l'impulsion donnée ils s'efforcent de masquer leur nationalité; et si nous voyons en ce début de leurs suggestions négatives, les favoris de nos achats, il nous faut alors en devenir un derrière "Jean Coutu" ou "General Store" ou "Xavier Latrampette, Farm Implement Dealer".

En l'option publique se façonne l'adversus, et petit à petit, roulant de concession en concession, nous en sommes rendus à l'avachissement le plus prononcé. Une campagne de rééducation nationale s'impose mais qui devra l'entreprendre? Ceux-là mêmes qui sont responsables de l'état de choses existant; nos classes intellectuelles et bourgeoises. Il est temps que l'on s'en rende compte si l'on ne veut pas courir au suicide.

L'urgence d'un redressement national est trop évident pour qu'il y ait besoin de le discuter. Ceux de nos notres qui sont aux postes stratégiques doivent assumer leurs responsabilités. La farce tragico-comique des dernières élections n'a que trop duré.

On aime souvent à citer le miracle de la survivance française en Amérique, comment les soixante mille vaincus de 1760 ont su résister victorieusement aux efforts d'annihilation, et former les quelques millions d'aujourd'hui. On peut se vanter sans crainte de se tromper que si les vaincus de 1760 avaient été animés de notre mentalité présente, nous ne serions depuis longtemps qu'un souvenir historique.

Réactionnaire.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## Cartes Professionnelles

"Nous vous servons mieux"

**C.-E. GARIEPY**  
Avocat-Notaire  
Ch. 40 10004 ave Jasper  
Tél. 21347

**L.-A. GIROUX, M.P.F.**  
Giroux & Fraser  
Avocats et Notaires  
Argent à prêter  
Edifice Banque Canadienne Nationale

**PAUL-EMILE POIRIER, B.A., L.L.B.**  
Avocat  
Milner, Dufresne, Poirier & Martland  
Edif. Banque Royale  
Avenue Jasper Edmonton, Alta.

**S. A. G. BARNES**  
Établi en 1906  
Assurances: vie, feu, maladie, autos, etc.  
Placements. Aviseur financier  
Tél. 32514 10120 100A rue, Edmonton

**DR W.-A. MORGAN**  
Dentiste  
Au-dessus du Théâtre Strand  
Le soir sur rendez-vous  
Tél. Bureau: 24918; Résidence: 25487  
Edmonton

**DR C.-H. LIPSEY**  
Dentiste  
Heures 9 h. à 5 h. 30  
301 Edif. Tegner Tél. 22945  
Nous parlons français

**DR A. CLERMONT**  
Dentiste  
Docteur en chirurgie dentaire  
230 Edif. Birks. Angle 104e rue et Jasper  
Tél. 25838—Résid. 62113

**DR E. BOISSONNEAULT, B.L., M.D.**  
des hôpitaux de Paris et de Chicago  
Bureau, 324 Edifice Tegner  
Tél. 21612

**DR JOSEPH BOULANGER**  
Médecin-chirurgien  
No 10018 102A avenue  
Tél. 22509  
Edifice Boulanger  
(En face du Palais de Justice)

**DR A. BLAIS**  
Médecin et Chirurgien  
3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Angle 1ère rue et avenue Jasper  
Tél. 24639

**DR W. HAROLD BROWN**  
Médecin-chirurgien  
Pratique limitée aux maux des yeux, oreilles, nez et gorge  
Verres ajustés  
No 32, 3e étage, Edifice Banque de Montréal  
Tél. 21210 Edmonton, Alta.

**LA FARISIENNE DRUG CO., LTD.**  
Spécialité de produits français  
Commandes par la poste  
10524 ave Jasper  
Tél. 26374

**J. ERLANGER**  
Optométriste  
Spécialité: Examen des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres  
303 Edif. Tegner Edmonton, Canada  
Tél. 27463—Rds. 26587

**North American Life—Une Compagnie Mutuelle**  
**J. O. PILON**  
représentant  
823-825 Edifice Tegner, Edmonton  
Bureau, Tél.: 24268 Résid., Tél.: 26693

## Le problème international du chômage

En un an, l'armée mondiale des sans-travail a augmenté de six millions d'unités: les statistiques publiées par le B.I.T. ayant fixé le nombre des chômeurs à 24 millions et évalué à 21 milliards la perte annuelle de leur salaire.

La diminution de la capacité d'achat des masses, qui résulte de l'augmentation progressive du chômage, est une cause importante de la sous-consommation, laquelle s'accroît et se généralise aujourd'hui dans le monde entier, en aggravant les conséquences de la surproduction.

Pour retrouver l'équilibre perdu, la production s'efforce, en se limitant, d'atteindre le niveau de la consommation. Mais, objecte d'efforts incohérents et désordonnés, cette limitation a pratiquement pour effet de diminuer de plus en plus le nombre de travailleurs employés dont le chômage entraîne, par voie de conséquence, des restrictions nouvelles de la consommation. Ainsi les deux niveaux baissent simultanément sans arriver à s'équilibrer, car pendant que la production se ralentit, la sous-consommation s'accroît. D'autre part, l'entretien de l'immense armée de chômeurs nécessite des dépenses énormes, lesquelles grandissent qui frappent surtout la production et le commerce et augmentent les prix de revient au moment précis où la capacité d'achat des masses diminue. Faute de statistiques précises, il est difficile de connaître exactement le total des sommes dépensées dans tous les pays du monde dans le seul but d'empêcher les sans-travail de mourir de faim.

Il nous en peut se faire une idée approximative du fardeau que constitue cette application du principe de la solidarité sociale en examinant les chiffres publiés dernièrement en Grande-Bretagne et en Allemagne. Dans le premier de ces pays les se-

cours du chômage représentent 3,7 pour cent du revenu national (évalué à 10 milliards de livres) et dans le deuxième, ils atteignent 5,2 pour cent du revenu national (évalué à 54,074 milliards de marks).

Les budgets—c'est-à-dire les contributions—peuvent-ils supporter longtemps sans danger ces lourdes charges qui rongent la structure économique des nations affectées, dont elles épuisent improductivement les ressources, et qui permettent l'épanouissement d'abus plus faciles à constater qu'à réprimer? Nul ne saurait le prétendre.

Des lors, le chômage prend l'aspect d'une véritable plaie sociale menaçant la santé économique de toutes les nations, et dont la guérison durable ne peut être obtenue qu'internationallement. Car, n'étant qu'une manifestation extérieure de la crise économique générale, sa disposition reste la même: la liquidation de la crise elle-même. La nécessité de résoudre le problème du chômage devrait donc hâter dans le monde l'élaboration d'une politique économique concertée dont dépend la solution de la crise.

Cette politique, les avis unanimes des experts permettent de la résumer en une seule phrase: discipline dans la production et liberté dans la circulation. Mais pour qu'elle devienne une réalité, il faut que cessent les aveugles rivalités qui sont un des aspects les plus caractéristiques de ce que Calliaux a appelé "le désarroi des hommes et des choses", et que les ententes industrielles et commerciales assurent le désarmement économique, sans lequel il ne peut y avoir de paix véritable. Toutes les tentatives faites pour résoudre le problème du chômage sans remanier préalablement l'organisation—ou plutôt, pour être véridique, la désorganisation mondiale de la production et des échanges—restent et resteront insipides.

## Public anglais et concerts français

L'opinion du major Murray, de la British Broadcasting Company

MONTREAL.—La possibilité d'un échange organisé de programmes radiophoniques à travers le monde entier, échange servant à la paix et à une entente plus grande entre tous les peuples, a été envisagée par le major Gladstone Murray, directeur des relations extérieures de la British Broadcasting Company, appelé par la commission canadienne de la radio, comme conseiller, au cours d'une brève allocution prononcée récemment devant les membres du Canadian Club, à l'hôtel Windsor.

Envisageant seules les relations radiophoniques entre le Canada et le Royaume-Uni, le major qui est en Colombie britannique et est diplômé de l'Université McGill, n'hésita pas à dire que le public britannique serait beaucoup plus intéressé dans la réception de programmes canadiens français qu'à l'écoute d'un concert donné par un des orchestres symphoniques, du Canada, par exemple.

## L'embargo est voté à Londres

La Se lecture du projet de loi contre les importations russes est adoptée par la Chambre des Communes—291 à 41

LONDRES.—La Chambre des Communes a passé en 3ème lecture le bill interdisant l'importation d'un embargo sur des importations russes, par un vote de 291 voix contre 41. Cette mesure a été immédiatement révoquée à la Chambre des Lords.

Les libéraux de l'opposition, qui s'étaient abstenus de voter lors du bill précédent, ont appuyé le bill après que le gouvernement ait promis qu'il ne soit en vigueur que durant trois mois. Ceci est interprété comme indiquant que ses clauses, qui permettent à l'exécutif de placer un embargo sur toutes les importations provenant de la Russie soviétique, ne seront appliquées que comme une arme dans le cas des six ingénieurs anglais en détention détenus par la police secrète de Moscou sous une accusation de sabotage et d'espionnage.

## Sachons faire de la réclame

Un journaliste allemand a étudié les annonces insérées dans les journaux. D'après lui, pour obtenir un résultat une annonce doit être répétée au moins "dix fois de suite et si possible à la même place". Les effets se succèdent alors de cette manière: Première insertion: le lecteur remarque que le prix de l'article annoncé; deuxième insertion: il la voit mais ne lit pas; troisième insertion: sa curiosité est piquée, il la lit; quatrième insertion: le lecteur remarque le prix de l'article annoncé; cinquième insertion: il remarque que le prix de l'article annoncé; sixième insertion: il se dit: "C'est intéressant: il parle de l'annonce à sa femme; septième insertion: il se propose d'acheter l'objet annoncé; huitième insertion: il l'achète; neuvième insertion: il parle de l'annonce à ses amis; dixième insertion: il parle de nouveau de l'annonce à ses amis, lesquels en font part à leurs femmes. En sorte que la famille de chacun de ses amis est instruite et si les insertions continuent les effets sont ceux de la boule de neige, le succès est complet."

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## - Cartes d'Affaires -

"Votre satisfaction est notre succès"

**Examen des yeux—Verres ajustés par**  
**IRVING KLINE**  
10123 101e rue  
Notre cadran de la rue est toujours juste.  
Régulez-les!  
Nous parlons français

**F.-A. COLBERT**  
Bijoutier et orfèvre  
Attention spéciale aux communautés religieuses  
9614 avenue Jasper Tél. 24471

**ALBERTA DECORATORS**  
J. et H. Thwaites  
Peinture, Décoration, Papier tenture  
10820 97e rue Edmonton, Alta.

**CAREY ELECTRIC**  
Entrepreneurs électriciens  
Appliques électriques, Lampes à bridge et abat-jour  
Tél. 22772 10048 109e rue

**EDMONTON RUBBER STAMP**  
Co., Ltd.  
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux  
10037 101A ave. Edmonton Tél. 28927

**COUTTS MACHINERY CO., LTD.**  
Th. Coutts, gérant  
Canadiens français venez me voir  
10569 95e rue Tél. 25723

**Edif. 34702**  
Pour vos travaux d'impressions  
Adressez-vous à  
l'imprimerie "La Survivance" Ltée  
10010 109e rue

**A. LOUER**

**NICHOLS BROTHERS**  
Machines  
Fondeurs de culvres et de fer  
Manufacturier de machines à moulins à scies  
10103 95e rue Tél. 21861

**Economisez en nous adressant vos commandes pour mil francs, foin, trèfle d'oeur et rouge, luzerne et Western Rye. Assortiment complet de grains à jardins.**  
Lisez de prix franco sur demande.  
**Capital Seed & Poultry Supply**  
10189 98e rue, Edmonton. Tél. 21342

**MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.**  
Emmagasinage et transport  
Camions spéciaux pour meubles  
Tél. 26361 Edmonton, Alta.

**WESTERN TRANSFER & STORAGE**  
Transport et emmagasinage  
Déplacements: meubles, pianos, etc.  
Transport à la campagne  
Tél. 21528 Edmonton

**H. E. PATENAUDE**  
(Red & White)  
11565 avenue Jasper Tél. 82324  
Voir annonce dans quotidiens tous les jeudis

**MORIN & FILS**  
Entrepreneurs en construction  
Tél. 26405 10127 113e rue

**A LOUER**

Jeudi  
Vente Provinciale  
chez EATON

